

**МЕМОРАНДУМ ПРО СПІВПРАЦЮ ПРО АКАДЕМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО
МІЖ
УНІВЕРСИТЕТОМ ВІТОВТА ВЕЛИКОГО
I
ЖИТОМИРСЬКИМ АГРОТЕХНІЧНИМ ФАХОВИМ КОЛЕДЖЕМ**

1. Університет Вітовта Великого (УВВ), Литва, та Житомирський агротехнічний фаховий коледж, Україна, надалі «Сторони» цього Меморандуму про співпрацю, з метою подальшого співробітництва та зміцнення дружніх відносин шляхом як освітнього, так і академічного обміну, цим меморандумом підтверджують свій намір сприяти такому обміну, який буде взаємовигідним для обох сторін.
2. Освітні та академічні обміни, які зазначені у цьому Меморандумі про співпрацю, включають такі види діяльності та проекти:
 - 2.1. Розробка взаємовигідних академічних програм і курсів;
 - 2.2. Обмін науковими та науково-педагогічними співробітниками з метою навчання, розвитку компетенцій та спільних досліджень;
 - 2.3. Взаємна допомога науковим та науково-педагогічним працівникам та студентам, які беруть участь у обміні;
 - 2.4. Координація таких заходів, як спільні дослідження, лекції, тренінги;
 - 2.5. Обмін документацією та дослідницькими матеріалами у галузях, що становлять взаємний інтерес для обох сторін;
 - 2.6. Обмін студентами для навчання та проведення досліджень;
 - 2.7. Розробка програм подвійних дипломів.
3. Розробка та реалізація конкретних заходів і проектів на основі цього Меморандуму про співпрацю буде обговорюватися окремо між факультетами, школами, чи інститутами, які здійснюватимуть конкретні заходи та проекти. Перед початком будь-якого проекту буде складена та підписана обома сторонами конкретна угода із зазначенням усіх умов. Кожна сторона погоджується здійснювати проекти відповідно до законів відповідних країн після повних консультацій та схвалення.
4. Зрозуміло, що розробка та реалізація будь-якого типу заходів та проектів, які зазначено у пункті 2, залежатиме від наявності ресурсів та фінансової підтримки зацікавлених сторін.
5. Якщо результатом спільної дослідницької діяльності згідно з цим Меморандумом про співпрацю буде об'єкт інтелектуальної власності, сторони повинні підписати додаткову угоду щодо права власності та інших майнових прав, які можуть виникнути, враховуючи інтереси обох сторін.
6. Зміни до Меморандуму про співпрацю можуть бути внесені лише за письмовою згодою, підписаною представниками кожної зі сторін.
7. Цей Меморандум про взаєморозуміння діє протягом 5 (п'яти) років з дати підписання уповноваженими представниками кожної зі сторін. Кожна сторона повинна переглянути Меморандум про співпрацю наприкінці п'ятирічного періоду, щоб визначити, чи бажає вона продовжити дію Меморандуму про співпрацю або внести певні зміни в текст меморандуму.

8. Цей Меморандум про співпрацю може бути змінений або розірваний однією зі сторін в будь-який час протягом терміну його дії, після попереднього письмового повідомлення, але не пізніше ніж за шість місяців до дати припинення або внесення змін.

9. Будь-які зміни або припинення дії Меморандуму про співпрацю не впливають на будь-яку конкретну діяльність або проекти, які відповідають пункту 3 і вже діють на момент надання повідомлення, якщо інше не погоджено обома сторонами.

10. Сторони можуть розкрити певну конфіденційну інформацію іншій стороні стосовно будь-якої майбутньої пропозиції, зробленої відповідно до цього Меморандуму про співпрацю. Тому кожна сторона погоджується, що зміст цього Меморандуму про взаєморозуміння та переговори щодо будь-якої майбутньої пропозиції залишаються суворо конфіденційними, і кожна сторона цим зобов'язується не розголошувати жодній третій стороні, за винятком своїх професійних радників, без попередньої письмової згоди іншої сторони, за винятком випадків, коли таке розкриття вимагається законом (відповідно до чинного законодавства про свободу інформації).

11. Цей Меморандум про співпрацю укладено в двох примірниках англійською мовою.

12. Кожна сторона призначає особу, яка буде відповідальною за реалізацію цієї угоди.

<p>Для сторони VMU:</p> <p>Ім'я: Вайдас Дачіола</p> <p>Посада: начальник відділу міжнародного співробітництва та маркетингу</p> <p>Відділ: Міжнародне співробітництво</p> <p>Адреса: В. Путвінського 23, Каунас, Литва</p> <p>Телефон: +370 37 327981</p> <p>Електронна пошта: vaidas.daciola@vdu.lt, international@vdu.lt</p>	<p>заси. дир. у навч. проєкт Борак</p> <p>Лаврішчев О.О. зав. від. електрон. зв'язу сект. alexkryst@rmail.com koss1983@meva.ua</p> <p>006 778 9735</p>
---	---